

1667 (LII). Национальный опыт в области проведения коренных социально-экономических преобразований в целях социального прогресса

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на свою резолюцию 1581 А (I) от 21 мая 1971 года о мировом социальном положении, в которой содержалась просьба к Генеральному секретарю разослать государствам вопросник в отношении имеющегося опыта в области проведения коренных социально-экономических преобразований в целях социального прогресса.

отмечая, что вследствие недостаточного числа ответов на указанный выше вопросник для Генерального секретаря оказалось затруднительным составить подробный доклад по этому важному вопросу¹².

считая, что вопросу изучения и использования опыта проведения коренных социально-экономических преобразований в целях социального прогресса должно уделяться внимание в будущей работе Экономического и Социального Совета и его органов,

1. *просит* Генерального секретаря еще раз обратиться с призывом ко всем государствам, которые еще этого не сделали, как можно скорее направить ответы на его запрос в отношении их национального опыта в области проведения коренных социально-экономических преобразований в целях социального прогресса;

2. *просит* Генерального секретаря на основе полученных от государств ответов подготовить всесторонний доклад по вопросу изучения и использования опыта проведения коренных социально-экономических преобразований в целях социального прогресса и представить этот доклад двадцать третьей сессии Комиссии социального развития;

3. *предлагает* Комиссии социального развития обсудить на своей двадцать третьей сессии в первоочередном порядке вышеуказанный доклад Генерального секретаря и представить свои рекомендации по этому вопросу Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят четвертой сессии.

*1816-е пленарное заседание,
1 июня 1972 года.*

1668 (LII). Содействие кооперативному движению во Втором десятилетии развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на резолюцию 2459 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года и резолюцию 1413 (XLVI) Экономического и Социального Совета от 6 июня 1969 года и, в част-

¹² См. E/5395.

ности, на резолюцию 1491 (XLVIII) Совета от 26 мая 1970 года, касающиеся подготовки и осуществления программы совместной деятельности в области развития кооперативов, которая оказала бы значительную помощь развивающимся странам во Втором десятилетии развития Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря¹³, в котором анализируется роль кооперативного движения в достижении целей и задач Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по вопросу о содействии кооперативному движению во Втором десятилетии развития Организации Объединенных Наций¹⁴,

признавая, что расширение кооперативного движения в деле содействия социальному и экономическому прогрессу тесно связано со структурными и организационными реформами, которые, среди прочего, преследуют цель равного распределения доходов, участия населения в процессе развития и предоставления равных возможностей вклада в дело развития и использования результатов развития.

считая, что деятельность системы Организации Объединенных Наций в области содействия кооперативному движению должна быть интенсифицирована как часть усилий, прилагаемых для достижения целей Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая необходимость разработки объединенной программы действий на уровне стран для расширения и укрепления кооперативного движения, в частности, путем координирования многосторонней и двусторонней помощи,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу о содействии кооперативному движению во Втором десятилетии развития Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* заинтересованным правительствам развивающихся стран:

a) рассмотреть вопрос о принятии законодательных мер, определяющих роль и место кооперативного движения в развитии и содействующих ему,

b) рассмотреть вопрос о создании групп кооперативного развития в соответствии с докладом Генерального секретаря¹⁵ или другой соответствующий механизм для координирования и направления внешней помощи, предоставляемой национальным программам с целью расширения различных видов кооперативов,

c) включить вопрос о роли кооперативного движения в свои планы развития и там, где это уместно, в свои программы по странам;

¹³ E/4807 и Corr.1.

¹⁴ E/5093 и Corr.1.

¹⁵ Там же, пункты 56-69.

3. *настоятельно призывает* правительства стран, особенно тех стран, которые имеют опыт в области кооперативного движения, оказать помощь развивающимся странам, в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и Международным кооперативным альянсом, в их стремлении содействовать кооперативам и расширять их во всех областях, в которых они представляют наиболее подходящую форму, с целью достижения задач, поставленных на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

4. *рекомендует*, чтобы Программа развития Организации Объединенных Наций в своей общей программе уделила особое внимание запросам развивающихся стран на оказание технической помощи в области кооперативного движения;

5. *одобряет* предложения о том, чтобы члены-сто в Объединенном комитете по содействию сельскохозяйственным кооперативам было расширено и охватывало Организацию Объединенных Наций, включая Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, а также и другие заинтересованные органы, такие как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, с целью дальнейшего содействия, в тесном сотрудничестве с Международным кооперативным альянсом, совместным мерам по развитию кооперативов, как сельскохозяйственных, так и других, в развивающихся странах, и о том, чтобы полномочия Комитета были, соответственно, пересмотрены;

6. *просит* Генерального секретаря представить доклад Экономическому и Социальному Совету:

a) на его пятьдесят четвертой сессии о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции;

b) в 1975 году о вкладе, внесенном кооперативным движением в достижение целей Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций как части общей оценки прогресса, достигнутого в середине Десятилетия развития.

1816-е пленарное заседание,
1 июня 1972 года.

1669 (LII). Консультативное обслуживание по вопросам планирования в области развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 2718 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1970 года, в которой государствам — членам Организации рекомендуется сформулировать четкую и долгосрочную политику в области жилищного вопроса, строительства и планировки, разработать программы улучшения населенных пунктов в свете их общего планирования в области экономического и социального развития и уделить особое

внимание применению всестороннего подхода к планированию для объединения материально-технической, экономической, социальной и административной областей с целью улучшения условий жизни в населенных пунктах как в сельских, так и в городских районах,

ссылаясь также на резолюцию 1552 (XLIX) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1970 года об усилении работы в целях удовлетворения потребностей государств-членов в областях планирования развития, выполнения планов, государственно-административной и управленческой деятельности,

отмечая, что во исполнение этой резолюции Организация Объединенных Наций должна обеспечить постоянное консультативное обслуживание в этих областях, в частности, в отношении мер, направленных на содействие достижению целей Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

отмечая далее, что такое консультативное обслуживание должно обеспечиваться путем создания субрегиональных межотраслевых групп для консультирования стран по их просьбе,

признавая, что для успешной деятельности межотраслевой группы необходимо объединение трех основных элементов — экономического, социального и физического,

признавая далее, что, как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе Генеральной Ассамблее о проблемах и первоочередных задачах населенных пунктов¹⁶, многие проблемы населенных пунктов вызываются отсутствием такого объединения этих трех основных элементов и, в частности, игнорированием соображений физического планирования,

полагая, что эти межотраслевые группы обеспечивают странам отличную возможность применять такой комплексный подход к своей работе в области планирования,

подчеркивая значение отражения комплексного подхода в области планирования развития в уставе межотраслевых групп,

1. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы в состав каждой межотраслевой группы, как правило, входили эксперты по вопросам городского и регионального планирования;

2. *просит также* Генерального секретаря использовать возможность, предоставляемую этими межотраслевыми группами в отношении содействия комплексному (с учетом экономических, социальных и физических факторов) подходу к работе по планированию.

1816-е пленарное заседание,
1 июня 1972 года.